



TESLA RoboStar SP300

Uživatelský manuál / User guide v2.0

Vážení zákazníci,
děkujeme, že jste si vybral TESLA RoboStar SP300.

Před použitím robota si důkladně přečtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek poškození robota nebo jeho baterie. Varování, upozornění a instrukce diskutované v této příručce nemohou pokrýt všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

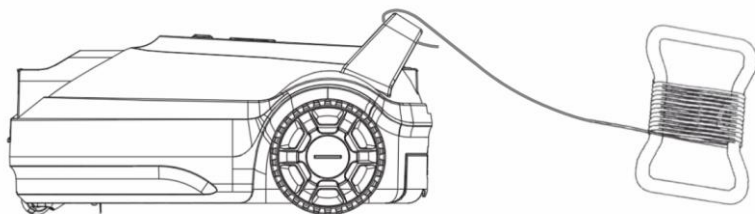
- Robotický bazénový vysavač je určen pro bazény s rovnou podlahou, plocha do 100 m², do hloubky maximálně 3 metry, s teplotou vody v rozmezí 10 - 35°C.
- Nepoužívejte robota mimo bazén.
- Nepoužívejte robota, pokud jsou v bazénu lidé.
- Nedoporučujeme, aby děti samostatně používaly robota bez dozoru dospělé osoby.
- Po použití vždy vyčistěte filtr.
- Používejte pouze originální napájecí adaptér.
- Pokud baterii nenabijete delší dobu, napětí baterie může být v důsledku samovybití nižší než ochranné napětí proti vybití baterie, což může způsobit nevratné poškození baterie. Jedná se o přirozenou vlastnost tohoto typu baterie.
- Chraňte robota před poškozením nárazy nebo ostrými předměty.
- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Zabráňte působení sálavého tepla na plastový povrch robota nebo přímému slunečnímu záření.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Neotvírejte a neopravujte robota, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Je-li robot poškozen, kontaktujte autorizovaný servis TESLA. Nikdy robota neopravujte svépomocí, demontáž, včetně odstranění vnějších šroubů může způsobit ztrátu odolnosti proti vodě a jeho poškození, které není kryto zárukou.
- Dovozce, distributori ani prodejci neodpovídá za škody způsobené provozem robota jako např. poranění, požár, znehodnocení dalších věcí apod.

OBSAH BALENÍ

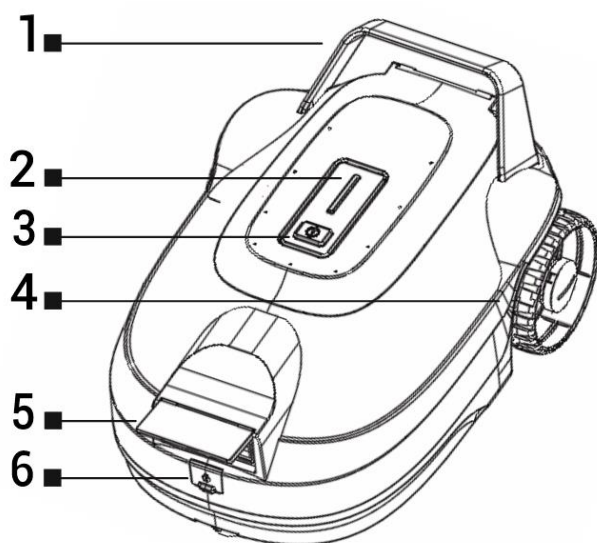
Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

PRVNÍ POUŽITÍ

- Při nabíjení umístěte robota na chladné místo a nezakrývejte jej, aby nedošlo k jeho přehřátí a poškození elektroniky.
- Nabijte baterii robota. Rychle blikající bílé světlo signalizuje, že se robot nabíjí.
- Nabíjení baterie bude probíhat několik hodin.
- Ideální teplota pro nabíjení je v rozmezí 5 - 35°C.
- Nainstalujte bezpečnostní lano a upravte jeho délku podle hloubky-bazénu.



POPIS



- 1 Rukojeť
- 2 Indikátor stavu robota
- 3 Zapnutí/Vypnutí
- 4 Pojezdové kolečko
- 5 Odtok vody
- 6 Nabíjecí konektor

Indikátor stavu robota	Režim
Svíí trvale bílou barvou	Pohotovostní stav
Svíí trvale modrou barvou	V provozu
Bliká červenou barvou	Nízká kapacita baterie
Bliká bílou barvou	Nabíjení baterie
LED diody nesvíí	Baterie je nabitá

- Stiskněte tlačítko Zapnutí/Vypnutí a indikátor se rozsvítí trvale bílou barvou. Nyní je robot zapnutý a připravený pro vložení do vody.
- Uchopte rukojeť robota a nechte do něj pomalu natéct vodu. Poté jej nechte pomalu klesnout na dno bazénu tak, aby se nepřevrátil. Robot spustí čištění asi po 20 sekundách a indikátor bude svítit trvale modrou barvou.
- Pokud po stisknutí tlačítka pro Zapnutí/Vypnutí do 5 minut nevložíte robota do vody, automaticky se vypne.

POZOR!

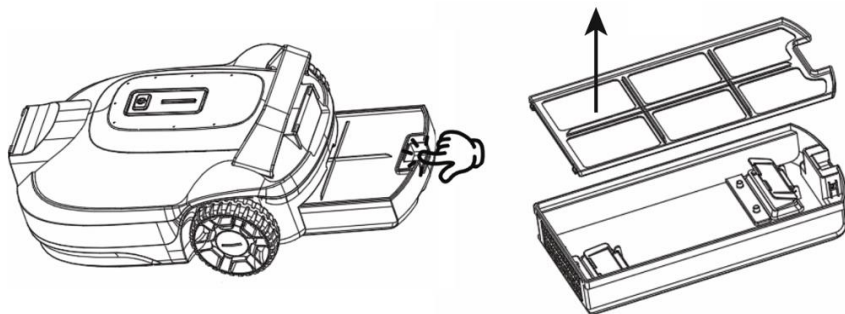
Jakmile po dokončení čištění robot zaparkuje u okraje bazénu, ihned jej vytáhněte z vody. Nenechávejte robota ve vodě déle než je nezbytně nutné pro vyčištění bazénu (maximálně 120 minut).

- Nenabíjejte robotický čistič bazénů venku zejména v létě, příliš vysoká teplota může robota poškodit.
- Nezapomeňte robota pravidelně nabíjet i pokud jej nepoužíváte.
- Filtr s jemností 250 µm zachytí pevné nečistoty.
- Po každém čištění bazénu vždy vyčistěte filtr a pojezdová kolečka.
- Ve srovnání s čistou vodou má slaná voda určitý stupeň korozivity. Robot může pracovat v bazénech se slanou vodou, ale doporučujeme se maximálně zkrátit dobu pobytu ve slané vodě a po použití robota ihned vyčistit čistou vodou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte robota dlouhým stisknutím tlačítka Zapnutí/Vypnutí před začátkem čištění. Po každém dokončení čištění vždy vyčistěte jeho filtr a pojezdová kolečka. Robot musí být skladován v suchu při teplotě 5 - 40°C. Nižší nebo vyšší teploty mohou ovlivnit životnost baterie. K čištění použijte čistou vodu a jemný hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky na okna, podlahy, koupelny, WC, nádobí, alkohol nebo abrazivní čistící houbičky.

- Stisknutím tlačítka vytáhněte spodní zásobník na nečistoty z robota.
- Vyměňte filtr a vyčistěte jej čistou tekoucí vodou.
- Zasuňte zásobník na nečistoty zpět do robota.



Nabíjecí konektor

Před každým nabíjením baterie vyčistěte nabíjecí konektor suchým hadrem nebo vatovým tamponem.

PÉČE O BATERII

- Pokud baterii nenabíjete delší dobu, napětí baterie může být v důsledku samovybíjení nižší než ochranné napětí proti vybití baterie, což může způsobit nevratné poškození baterie (jedná se o přirozenou vlastnost tohoto typu baterie).
- Doporučujeme nabít baterii jednou za tři měsíce na plnou kapacitu, abyste zabránili jejímu úplnému vybití.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Otázka	Odpověď
Proč po zapnutí robota není žádná odezva?	• Zkontrolujte, zda je baterie zcela nabitá.
Proč robot nezačal čistit bazén po vložení do vody?	• Zkontrolujte, že robot nemá zaseklé pojezdová kolečka.
Proč se robot pohybuje pomalu a nemá silné sání?	• Zkontrolujte, zda není zablokovaný odtok vody. • Zkontrolujte, že je filtr vyčištěný. • Doporučujeme nabít baterii po každém použití robota.
Proč se robot během čištění zastavil a indikátor baterie se vypnul?	• Vyjměte robota z bazénu a důkladně jej vyčistěte. • Poté robota 10 minut nabíjejte a teprve poté jej znovu vložte do bazénu pro pokračování v úklidu.
Robot po chvíli čištění ve znečištěném bazénu zpomalí nebo se vrátí zpět a dopředu.	• Vyčistěte prosím filtr, NEJEDNÁ se o chybu nebo závadu robota.

TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA RoboStar SP300?

Kontaktujte nás na www.tesla-electronics.eu.

SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

Spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním obchodě značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ OPRAVA

Opravy a servis je možné provádět pouze v TESLA autorizovaném servisním středisku, jinak můžete robota poškodit a přijít o záruku. Pro opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

VÝLUKY ZE ZÁRUKY

- Došlo-li k opotřebení zařízení nebo jeho části v důsledku běžného užívání. Mezi typické opotřebení zařízení nebo jeho části obvyklým užíváním se řadí např. vybití nebo snížení kapacity baterie či akumulátoru uplynutím obvyklé životnosti 6 měsíců, opotřebení filtru, přírodních kabelů a další.
- Nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu.
- Elektromechanické nebo mechanické poškození zařízení způsobené nevhodným použitím.
- Škoda způsobená přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí atd.
- Škoda způsobená neoprávněnou opravou.
- Nečitelné sériové číslo zařízení.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

Vážení zákazníci,
ďakujeme, že ste si vybral TESLA RoboStar SP300.

Pred použitím robota si dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok poškodenie robota alebo jeho batérie. Varovania, upozornenia a inštrukcie diskutované v tejto príručke nemôžu pokryť všetky možné podmienky a situácie, ktoré môžu nastať.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

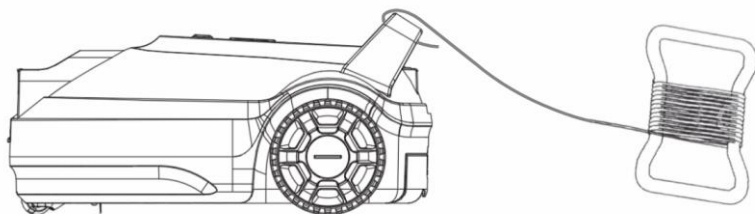
- Robotický bazénový vysávač je určený pre bazény s rovnou podlahou, plocha do 100 m², do hĺbky maximálne 3 metre, s teplotou vody v rozmedzí 10 - 35 °C.
- Nepoužívajte robota mimo bazéna.
- Nepoužívajte robota, pokiaľ sú v bazéne ľudia.
- Neodporúčame, aby deti samostatne používali robota bez dozoru dospeléj osoby.
- Po použití vždy vyčistite filter.
- Používajte iba originálny napájací adaptér.
- Pokiaľ batériu nenabijete dlhšiu dobu, napätie batérie môže byť v dôsledku samovybíjania nižšie ako ochranné napätie proti vybitiu batérie, čo môže spôsobiť nevratné poškodenie batérie. Jedná sa o prirodzenú vlastnosť tohto typu batérie .
- Chráňte robota pred poškodením nárazmi alebo ostrými predmetmi.
- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú pripojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Zabráňte pôsobeniu sálavého tepla na plastový povrch robota alebo priamemu slnečnému žiareniu.
- Používajte iba originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Neotvárajte a neopravujte robota, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Ak je robot poškodený, kontaktujte autorizovaný servis TESLA. Nikdy robota neopravujte svojpomocne, demontáž, vrátane odstránenia vonkajších skrutiek môže spôsobiť stratu odolnosti proti vode a jeho poškodenie, ktoré nie je kryté zárukou.
- Dovozca, distribútori ani predajcovia nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou robota ako napr. poranenia, požiar, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

OBSAH BALENIA

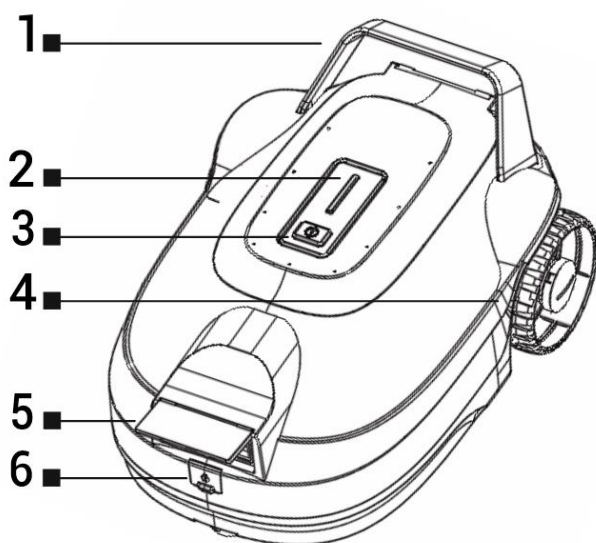
Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnu papierovú škatuľu, užívateľský manuál a baliaci materiál.

PRVÉ POUŽITIE

- Pri nabíjaní umiestnite robota na chladné miesto a nezakrývajte ho, aby nedošlo k jeho prehriatiu a poškodeniu elektroniky.
- Nabíte batériu robota. Rýchlo blikajúce biele svetlo signalizuje, že sa robot nabíja.
- Nabíjanie batérie bude prebiehať niekoľko hodín .
- Ideálna teplota na nabíjanie je v rozmedzí 5 - 35 °C.
- Nainštalujte bezpečnostné lano a upravte jeho dĺžku podľa hĺbky-bazéna.



OPIS



- 1 Rukoväť
- 2 Indikátor stavu robota
- 3 Zapnutie/Vypnutie
- 4 Pojazdové koliesko
- 5 Odtok vody
- 6 Nabíjací konektor

Indikátor stavu robota	Režim
Svieti trvalo bielou farbou	Pohotovostný stav
Svieti trvalo modrou farbou	V prevádzke
Bliká červenou farbou	Nízka kapacita batérie
Bliká bielou farbou	Nabíjanie batérie
LED diódy nesvieti	Batéria je nabitá

- Stlačte tlačidlo Zapnutie/Vypnutie a indikátor sa rozsvieti trvalo bielou farbou. Teraz je robot zapnutý a pripravený na vloženie do vody.
- Uchopte rukoväť robota a nechajte doň pomaly natiecť vodu. Potom ho nechajte pomaly klesnúť na dno bazéna tak, aby sa neprevrátil. Robot spustí čistenie asi po 20 sekundách a indikátor bude svietiť trvalo modrou farbou.
- Ak po stlačení tlačidla pre Zapnutie/Vypnutie do 5 minút nevložíte robota do vody, automaticky sa vypne.

POZOR!

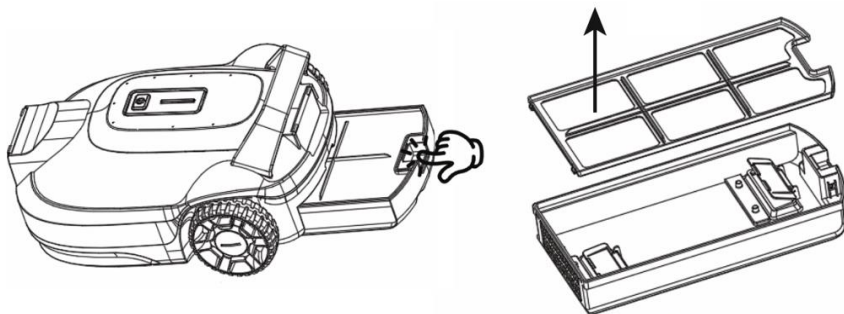
Akonáhle po dokončení čistenia robot zaparkuje pri okraji bazéna, ihneď ho vytiahnite z vody. Nenechávajte robota vo vode dlhšie ako je nevyhnutné na vyčistenie bazéna (maximálne 120 minút).

- Nenabíjajte robotický čistič bazénov vonku najmä v lete, príliš vysoká teplota môže robota poškodiť.
- Nezapodniete robota pravidelne nabíjať aj pokiaľ ho nepoužívate.
- Filter s jemnosťou 250 µm zachytí pevné nečistoty.
- Po každom čistení bazéna vždy vyčistíte filter a pojazďové kolieska.
- V porovnaní s čistou vodou má slaná voda určitý stupeň korozivity. Robot môže pracovať v bazénoch so slanou vodou, ale odporúčame sa maximálne skrátiť dobu pobytu v slanej vode a po použití robota ihneď vyčistiť čistou vodou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vypnite robota dlhým stlačením tlačidla Zapnutie/Vypnutie pred začiatkom čistenia. Po každom dokončení čistenia vždy vyčistíte jeho filter a pojazďové kolieska. Robot musí byť skladovaný v suchu pri teplote 5 - 40 °C. Nižšie alebo vyššie teploty môžu ovplyvniť životnosť batérie. Na čistenie použite čistú vodu a jemnú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky na okná, podlahy, kúpeľne, WC, riad, alkohol alebo abrazívne čistiace hubky.

- Stlačením tlačidla vytiahnete spodný zásobník na nečistoty z robota.
- Vyberte filter a vyčistíte ho čistou tečúcou vodou.
- Zasuňte zásobník na nečistoty späť do robota.



Nabíjací konektor

Pred každým nabíjaním batérie vyčistite nabíjací konektor suchou handrou alebo vatovým tampónom.

STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIU

- Pokiaľ batériu nenabijete dlhšiu dobu, napätie batérie môže byť v dôsledku samovybíjania nižšie ako ochranné napätie proti vybitiu batérie, čo môže spôsobiť nevratné poškodenie batérie (jedná sa o prirodzenú vlastnosť tohto typu batérie) .
- Odporúčame nabiť batériu raz za tri mesiace na plnú kapacitu, aby ste zabránili jej úplnému vybitiu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Otázka	Odpoveď
Prečo po zapnutí robota nie je žiadna odozva?	• Skontrolujte, či je batéria úplne nabitá.
Prečo robot nezačal čistiť bazén po vložení do vody?	• Skontrolujte, že robot nemá zaseknuté pojazďové kolieska.
Prečo sa robot pohybuje pomaly a nemá silné sanie?	• Skontrolujte, či nie je zablokovaný odtok vody. • Skontrolujte, že je filter vyčistený. • Odporúčame nabiť batériu po každom použití robota.
Prečo sa robot počas čistenia zastavil a indikátor batérie sa vypol?	• Vyberte robota z bazéna a dôkladne ho vyčistite. • Potom robota 10 minút nabíjajte a až potom ho znova vložte do bazéna pre pokračovanie v upratovaní.
Robot po chvíli čistenia v znečistenom bazéne spomalí alebo sa vráti späť a dopredu.	• Vyčistite prosím filter, NEJEDNÁ sa o chybu alebo závalu robota.

TECHNICKÁ PODPORA

Potrebuje poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA RoboStar SP300?

Kontaktujte nás na www.tesla-electronics.eu.

SPOTREBNÝ MATERIÁL

Spotrebný materiál môžete zakúpiť v oficiálnom obchode značky TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

ZÁRUČNÁ A POZÁRUČNÁ OPRAVA

Opravy a servis je možné vykonávať iba v TESLA autorizovanom servisnom stredisku, inak môžete robota poškodiť a prísť o záruku. Pre opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

VÝLUKY ZO ZÁRUKY

- Ak došlo k opotrebovaniu zariadenia alebo jeho časti v dôsledku bežného používania. Medzi typické opotrebenie zariadenia alebo jeho časti obvyklým používaním sa radí napr. vybitie alebo zníženie kapacity batérie či akumulátora uplynutím obvyklej životnosti 6 mesiacov, opotrebenie filtra, prírodných káblov a ďalšie.
- Nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli.
- Elektromechanické alebo mechanické poškodenie zariadenia spôsobené nevhodným použitím.
- Škoda spôsobená prírodnými živlami ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätie atď.
- Škoda spôsobená neoprávnenou opravou.
- Nečitateľné sériové číslo zariadenia.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My, TESLA Electronics LTD, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nelikvidujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom na to, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na www.tesla-electronics.eu.

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

**Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für den TESLA RoboStar SP300 entschieden haben.**

Bevor Sie den Roboter verwenden, lesen Sie bitte die Regeln zur sicheren Nutzung sorgfältig durch und befolgen Sie alle gängigen Sicherheitsregeln. Die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen kann zu Schäden am Roboter oder seiner Batterie führen. Die in diesem Handbuch beschriebenen Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können.

REGELN FÜR EINE SICHERE NUTZUNG

- Der Roboter-Poolsauger ist für Pools mit flachem Boden, einer Fläche von bis zu 100 m², einer maximalen Tiefe von 3 Metern und einer Wassertemperatur im Bereich von 10 - 35 °C bestimmt.
- Benutzen Sie den Roboter nicht außerhalb des Pools.
- Benutzen Sie den Roboter nicht, wenn sich Personen im Pool befinden.
- Wir empfehlen nicht, dass Kinder den Roboter alleine und ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Reinigen Sie den Filter immer nach Gebrauch.
- Verwenden Sie nur das Original-Netzteil.
- Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht laden, kann die Akkuspannung durch Selbstentladung unter die Überentladungsschutzspannung des Akkus fallen, was zu irreversiblen Schäden am Akku führen kann. Dies ist eine natürliche Eigenschaft dieses Batterietyps.
- Schützen Sie den Roboter vor Beschädigungen durch Stöße oder scharfe Gegenstände.
- Berühren Sie die Teile, die an das Stromnetz angeschlossen sind, nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie die Kunststoffoberfläche des Roboters keiner Strahlungswärme oder direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das für dieses Modell vorgesehen ist.
- Öffnen oder reparieren Sie den Roboter nicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlags und das Erlöschen der Garantie.
- Wenn der Roboter beschädigt ist, wenden Sie sich an ein autorisiertes TESLA-Servicecenter. Reparieren Sie den Roboter niemals selbst. Eine Demontage, einschließlich der Entfernung externer Schrauben, kann zum Verlust der Wasserbeständigkeit und zu Schäden führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.
- Der Importeur, Händler oder Verkäufer haftet nicht für Schäden, die durch den Betrieb des Roboters verursacht werden, wie z. B. Verletzungen, Feuer, Beschädigung anderer Dinge usw.

VERPACKUNGSGEHALT

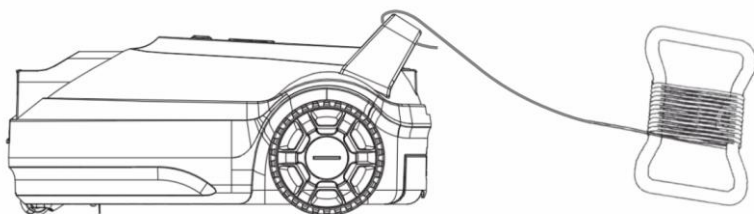
Überprüfen Sie sorgfältig, ob Sie alle mitgelieferten Zubehörteile ausgepackt haben. Wir empfehlen Ihnen, die Originalverpackung, die Bedienungsanleitung und das Verpackungsmaterial während der Garanzzeit aufzubewahren.

ERSTE BENUTZUNG

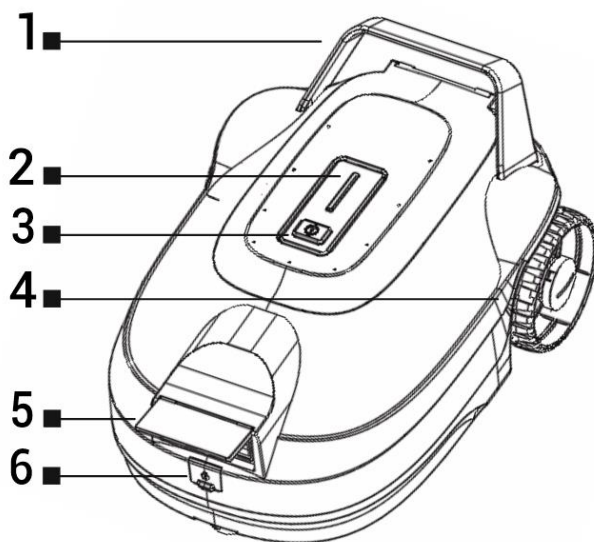
- Stellen Sie den Roboter beim Laden an einen kühlen Ort und decken Sie ihn nicht ab, um eine Überhitzung und Schäden an der Elektronik zu vermeiden.
- Laden Sie den Akku des Roboters auf. Ein schnell blinkendes weißes Licht zeigt an, dass der

Roboter aufgeladen wird.

- Der Akku wird mehrere Stunden lang aufgeladen .
- Die ideale Temperatur zum Laden liegt im Bereich von 5 - 35°C.
- Installieren Sie das Sicherungsseil und passen Sie seine Länge entsprechend der Tiefe an Schwimmbad.



BESCHREIBUNG



- 1 Handhaben
- 2 Statusanzeige des Roboters
- 3 An aus
- 4 Reiserad
- 5 Wasserablauf
- 6 Ladeanschluss

Statusanzeige des Roboters	Regime
Es leuchtet dauerhaft weiß	Notfallstatus
Es leuchtet dauerhaft blau	Arbeiten
Blinkt rot	Geringe Batteriekapazität
Blinkt weiß	Batterieladung
Die LEDs leuchten nicht	Der Akku ist geladen

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und die Anzeigeleuchte leuchtet durchgehend weiß. Jetzt ist der Roboter eingeschaltet und bereit, ins Wasser gesetzt zu werden.
- Fassen Sie den Griff des Roboters und gießen Sie langsam Wasser hinein. Lassen Sie es

anschließend langsam auf den Beckenboden sinken, damit es nicht umkippt. Der Roboter beginnt nach etwa 20 Sekunden mit der Reinigung und die Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

- Wenn Sie den Roboter nicht innerhalb von 5 Minuten nach dem Drücken der Ein-/Aus-Taste ins Wasser legen, schaltet er sich automatisch aus.

AUFMERKSAMKEIT!

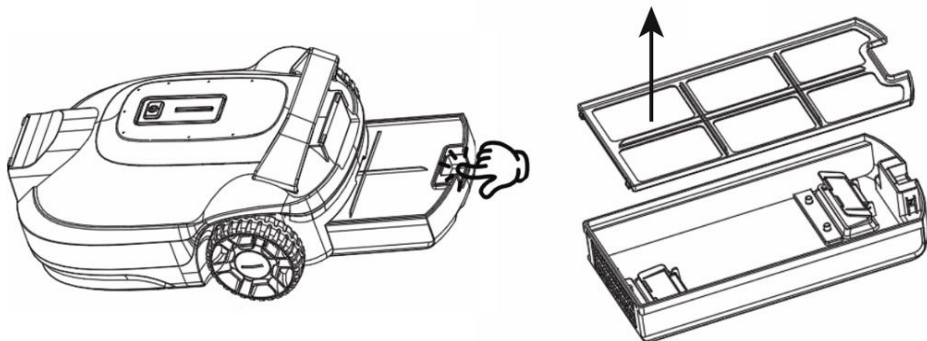
Wenn der Roboter nach der Reinigung am Beckenrand abgestellt wird, ziehen Sie ihn sofort aus dem Wasser. Lassen Sie den Roboter nicht länger im Wasser, als zur Reinigung des Pools unbedingt erforderlich ist (maximal 120 Minuten).

- Laden Sie den Poolreiniger-Roboter nicht im Freien auf, insbesondere im Sommer, da eine zu hohe Temperatur den Roboter beschädigen kann.
- Vergessen Sie nicht, den Roboter regelmäßig aufzuladen, auch wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Ein Filter mit einer Feinheit von 250 µm fängt feste Verunreinigungen ein.
- Reinigen Sie den Filter und die Räder immer nach jeder Reinigung des Pools.
- Im Vergleich zu sauberem Wasser weist Salzwasser eine gewisse Korrosivität auf. Der Roboter kann in Salzwasserbecken arbeiten, wir empfehlen jedoch, den Aufenthalt im Salzwasser so gering wie möglich zu halten und den Roboter nach Gebrauch sofort mit klarem Wasser zu reinigen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Roboter aus, indem Sie lange auf die Ein-/Aus-Taste drücken, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Reinigen Sie nach jeder Reinigung stets den Filter und die Laufräder. Der Roboter muss an einem trockenen Ort bei einer Temperatur von 5 - 40°C gelagert werden. Kältere oder heißere Temperaturen können die Batterielebensdauer beeinträchtigen. Verwenden Sie zum Reinigen sauberes Wasser und ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel für Fenster, Böden, Badezimmer, Toiletten, Geschirr, Alkohol oder scheuernde Reinigungsschwämme.

- Drücken Sie den Knopf, um den unteren Schmutzbehälter aus dem Roboter zu ziehen.
- Nehmen Sie den Filter heraus und reinigen Sie ihn mit sauberem, fließendem Wasser.
- Schieben Sie den Schmutzbehälter zurück in den Roboter.



Ladeanschluss

Reinigen Sie den Ladeanschluss vor dem Laden des Akkus mit einem trockenen Tuch oder Wattestäbchen.

Batteriepflge

- Wenn Sie die Batterie längere Zeit nicht laden, kann die Batteriespannung aufgrund der Selbstentladung niedriger als die Batterieentladeschutzspannung sein, was zu irreversiblen Schäden an der Batterie führen kann (dies ist eine natürliche Eigenschaft dieses Batterietyps).
- Wir empfehlen, den Akku alle drei Monate vollständig aufzuladen, um eine Tiefentladung zu vermeiden.

PROBLEME LÖSEN

Frage	Antwort
Warum erfolgt nach dem Einschalten des Roboters keine Reaktion?	• Überprüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist.
Warum begann der Roboter nicht mit der Reinigung des Pools, nachdem er ihn ins Wasser gelegt hatte?	• Stellen Sie sicher, dass die Räder des Roboters nicht festsitzen.
Warum bewegt sich der Roboter langsam und hat keine starke Saugkraft?	• Stellen Sie sicher, dass der Wasserablauf nicht verstopft ist. • Überprüfen Sie, ob der Filter sauber ist. • Wir empfehlen, den Akku nach jedem Gebrauch des Roboters aufzuladen.
Warum blieb der Roboter während der Reinigung stehen und die Batterieanzeige ging aus?	• Nehmen Sie den Roboter aus dem Pool und reinigen Sie ihn gründlich. • Laden Sie den Roboter anschließend 10 Minuten lang auf, bevor Sie ihn wieder in den Pool einsetzen, um mit der Reinigung fortzufahren.
Der Roboter wird langsamer oder bewegt sich hin und her, nachdem er eine Zeit lang in einem schmutzigen Pool gereinigt hat.	• Bitte reinigen Sie den Filter, dies ist KEIN Bot-Fehler oder Bug.

TECHNISCHER SUPPORT

Benötigen Sie Ratschläge zur Einrichtung und zum Betrieb des TESLA RoboStar SP300?
Kontaktieren Sie uns unter www.tesla-electronics.eu.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Verbrauchsmaterialien können im offiziellen E-Shop der Marke TESLA unter eshop.tesla-electronics.eu erworben werden.

GARANTIE UND REPARATUR NACH DER GARANTIE

Reparaturen und Service können nur in einem von TESLA autorisierten Servicecenter durchgeführt werden, andernfalls kann es zu Schäden am Roboter und zum Verlust der Garantie kommen. Wenden Sie sich zur Reparatur an den Händler, bei dem Sie das TESLA-Produkt gekauft haben.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Wenn das Gerät oder ein Teil davon durch normalen Gebrauch abgenutzt ist. Zu den typischen Abnutzungserscheinungen des Geräts oder seiner Teile durch den normalen Gebrauch zählen beispielsweise die Entladung oder Verringerung der Kapazität der Batterie oder des Akkus nach der üblichen Lebensdauer von 6 Monaten, der Verschleiß von Filter, Versorgungskabeln und anderen.
- Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten „Wichtigen Sicherheitshinweise“.
- Elektromechanische oder mechanische Schäden am Gerät durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Schäden, die durch natürliche Elemente wie Wasser, Feuer, statische Elektrizität, Überspannung usw. verursacht werden.
- Schäden durch unbefugte Reparatur.
- Unlesbare Geräteseriennummer.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, TESLA Electronics LTD, erklären, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union.



Bitte erkundigen Sie sich nach Ihrem örtlichen Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie alte Produkte nicht im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Altprodukts trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Da das Produkt weiterentwickelt und verbessert wird, behalten wir uns das Recht vor, das Benutzerhandbuch zu ändern. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie stets unter www.tesla-electronics.eu.

Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Druckfehler bleiben vorbehalten.

**Dear customer,
thank you for choosing the TESLA RoboStar SP300.**

Before using the robot, please read the rules of safe use thoroughly and follow all common safety rules. Failure to follow the instructions below may result in damage to the robot or its battery. The warnings, cautions, and instructions discussed in this manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur.

RULES OF SAFE USE

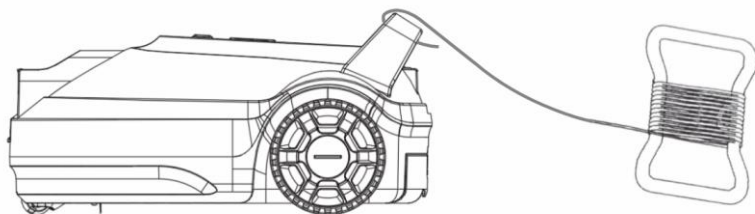
- The robotic pool vacuum cleaner is intended for pools with a flat floor, an area of up to 100 m², a maximum depth of 3 meters, with a water temperature in the range of 10 - 35°C.
- Do not use the robot outside the pool.
- Do not use the robot if there are people in the pool.
- We do not recommend that children use the robot alone without adult supervision.
- Always clean the filter after use.
- Use only the original power adapter.
- If you do not charge the battery for a long time, the battery voltage may drop below the battery's over-discharge protection voltage due to self-discharge, which may cause irreversible damage to the battery. This is a natural feature of this type of battery .
- Protect the robot from being damaged by impacts or sharp objects.
- Do not touch the parts that are connected to the mains when your hands are wet.
- Do not expose the plastic surface of the robot to radiant heat or direct sunlight.
- Use only original accessories intended for this model.
- Do not open or repair the robot, risking electric shock and voiding the warranty.
- If the robot is damaged, contact an authorized TESLA service center. Never repair the robot yourself, disassembly, including the removal of external screws, may cause loss of water resistance and damage that is not covered by warranty.
- The importer, distributors or sellers are not responsible for damages caused by the operation of the robot, such as injuries, fire, deterioration of other things, etc.

PACKAGE CONTENTS

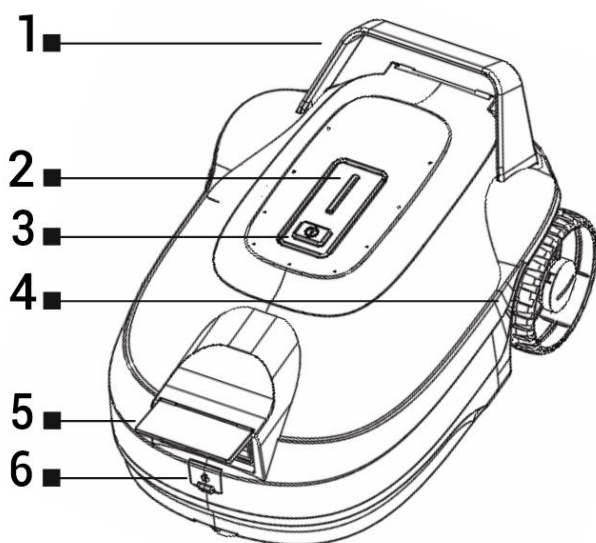
Check carefully that you have unpacked all supplied accessories, we recommend that you keep the original paper box, user manual and packing material during the warranty period.

FIRST USE

- When charging, place the robot in a cool place and do not cover it to avoid overheating and damage to the electronics.
- Charge the robot's battery. A fast flashing white light indicates that the robot is charging.
- The battery will charge for several hours .
- The ideal temperature for charging is in the range of 5 - 35°C.
- Install the safety rope and adjust its length according to the depth-swimming pool.



DESCRIPTION



- 1 Handle
- 2 Robot status indicator
- 3 On/Off
- 4 Travel wheel
- 5 Water drain
- 6 Charging connector

Robot status indicator	Regime
It glows permanently white	Emergency status
It glows permanently blue	Working
Blinks red	Low battery capacity
Blinks white	Battery charging
The LEDs are not lit	The battery is charged

- Press the On/Off button and the indicator light will be solid white. Now the robot is switched on and ready to be put into the water.
- Grab the handle of the robot and slowly pour water into it. Then let it slowly sink to the bottom of the pool so that it does not tip over. The robot will start cleaning after about 20 seconds and the indicator will be permanently blue.
- If you do not put the robot in the water within 5 minutes after pressing the On/Off button, it will automatically turn off.

ATTENTION!

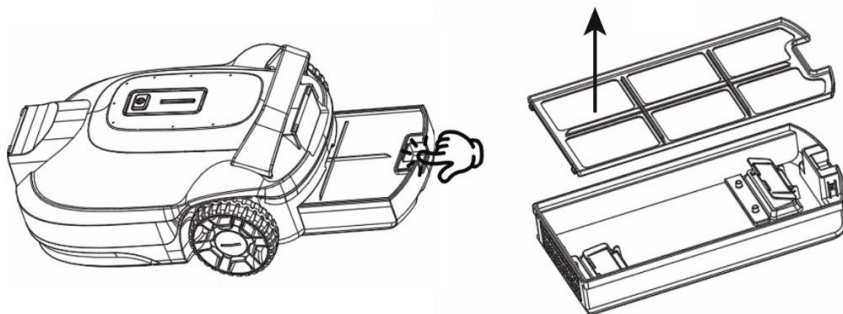
When the robot is parked at the edge of the pool after cleaning, immediately pull it out of the water. Do not leave the robot in the water longer than is absolutely necessary to clean the pool (maximum 120 minutes).

- Do not charge the robotic pool cleaner outside, especially in summer, too high a temperature can damage the robot.
- Don't forget to charge the robot regularly even when you are not using it.
- A filter with a fineness of 250 μm captures solid impurities.
- Always clean the filter and the wheels after each cleaning of the pool.
- Compared to clean water, salt water has a certain degree of corrosiveness. The robot can work in pools with salt water, but we recommend minimizing the time spent in salt water as much as possible and cleaning the robot immediately with clean water after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the robot by long pressing the On/Off button before starting cleaning. Always clean its filter and travel wheels after each cleaning is completed. The robot must be stored in a dry place at a temperature of 5 - 40°C. Colder or hotter temperatures can affect battery life. Use clean water and a soft cloth for cleaning. Do not use cleaning agents for windows, floors, bathrooms, toilets, dishes, alcohol or abrasive cleaning sponges.

- Push the button to pull the bottom dirt container out of the robot.
- Remove the filter and clean it with clean running water.
- Slide the dirt container back into the robot.



Charging connector

Before charging the battery, clean the charging connector with a dry cloth or cotton swab.

BATTERY CARE

- If you do not charge the battery for a long time, the battery voltage may be lower than the battery discharge protection voltage due to self-discharge, which may cause irreversible damage to the battery (this is a natural characteristic of this type of battery) .
- We recommend charging the battery to full capacity once every three months to prevent it from being completely discharged.

TROUBLESHOOTING

Question	Answer
Why is there no response after turning on the robot?	• Check that the battery is fully charged.
Why didn't the robot start cleaning the pool after putting it in the water?	• Check that the robot's wheels are not stuck.
Why is the robot moving slowly and not having strong suction?	• Check that the water drain is not blocked. • Check that the filter is clean. • We recommend charging the battery after each use of the robot.
Why did the robot stop during cleaning and the battery indicator turned off?	• Remove the robot from the pool and clean it thoroughly. • Then charge the robot for 10 minutes before putting it back into the pool to continue cleaning.
The robot will slow down or go back and forth after cleaning in a dirty pool for a while.	• Please clean the filter, this is NOT a bot error or bug.

TECHNICAL SUPPORT

Do you need advice on setting up and operating the TESLA RoboStar SP300?

Contact us at www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABLES

Consumables can be purchased in the official store of the TESLA brand eshop.tesla-electronics.eu.

WARRANTY AND POST-WARRANTY REPAIR

Repairs and service can only be performed at a TESLA authorized service center, otherwise you may damage the robot and lose the warranty. For repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

WARRANTY EXCLUSIONS

- If the device or part of it has been worn due to normal use. Typical wear and tear of the device or its parts due to normal use includes, for example, the discharge or reduction of the capacity of the battery or accumulator after the usual lifespan of 6 months, wear of the filter, supply cables and others.
- Failure to observe the „Important safety instructions“ listed in the user manual.
- Electromechanical or mechanical damage to the device caused by improper use.
- Damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, overvoltage, etc.
- Damage caused by unauthorized repair.
- Unreadable device serial number.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TESLA Electronics LTD, declare that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product meets the requirements of the European Union.



Please inquire about your local separate collection system for electrical and electronic products. Please follow local regulations and do not dispose of old products in normal household waste. Proper disposal of the old product helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

As the product is being developed and improved, we reserve the right to modify the user manual. You can always find the current version of this user manual at www.tesla-electronics.eu.

Design and specifications are subject to change without notice, printing errors reserved.

Kedves Vásárló!

köszönjük, hogy a TESLA RoboStar SP300 terméket választotta.

A robot használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a biztonságos használat szabályait, és tartsa be az összes általános biztonsági szabályt. Az alábbi utasítások be nem tartása a robot vagy az akkumulátor károsodását okozhatja. Az ebben a kézikönyvben tárgyalt figyelmeztetések, óvintézkedések és utasítások nem fednek le minden lehetséges körülményt és helyzetet, amely előfordulhat.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

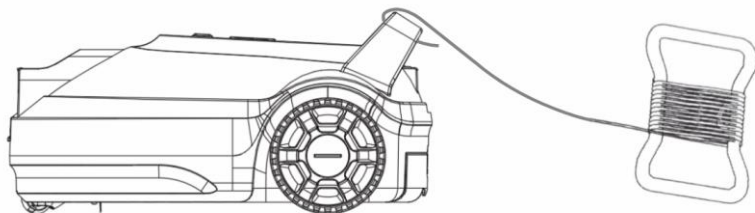
- A robotmedence porszívó síkpadlójú, legfeljebb 100 m2 alapterületű, legfeljebb 3 méter mélységű, 10 - 35°C-os vízhőmérsékletű medencékhez készült.
- Ne használja a robotot a medencén kívül.
- Ne használja a robotot, ha emberek vannak a medencében.
- Nem javasoljuk, hogy gyermekek egyedül használják a robotot felnőtt felügyelete nélkül.
- Használat után mindig tisztítsa meg a szűrőt.
- Csak az eredeti hálózati adaptert használja.
- Ha hosszabb ideig nem tölti az akkumulátort, az önkisülés miatt az akkumulátor feszültsége az akkumulátor túlkisülés elleni védelmi feszültsége alá csökkenhet, ami visszafordíthatatlan károsodást okozhat az akkumulátorban. Ez az ilyen típusú akkumulátor természetes jellemzője.
- Óvja a robotot ütésektől vagy éles tárgyaktól.
- Ne érintse meg a hálózatra csatlakoztatott alkatrészeket, ha nedves a keze.
- Ne tegye ki a robot műanyag felületét sugárzó hőnek vagy közvetlen napfénynek.
- Csak eredeti, ehhez a modellhez készült tartozékokat használjon.
- Ne nyissa fel vagy javítsa meg a robotot, mert ezzel áramütést és a garancia elvesztését kockáztatja.
- Ha a robot megsérül, forduljon egy hivatalos TESLA szervizhez. Soha ne javítsa saját kezűleg a robotot, mert a szétszerelés, beleértve a külső csavarok eltávolítását is, a vízállóság elvesztését és károkat okozhat, amelyekre nem terjed ki a garancia.
- Az importőr, a forgalmazók vagy az eladók nem vállalnak felelősséget a robot működéséből adódó károkért, mint például sérülések, tűz, egyéb dolgok megromlása stb.

A CSOMAG TARTALMA

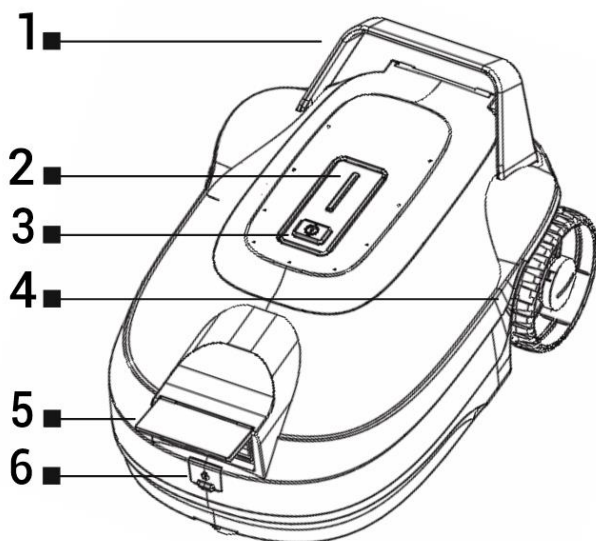
Gondosan ellenőrizze, hogy az összes mellékelt tartozékot kicsomagolta-e, javasoljuk, hogy a jótállási idő alatt őrizze meg az eredeti papírdobozt, a használati útmutatót és a csomagolóanyagot.

ELSŐ HASZNÁLAT

- Töltés közben helyezze a robotot hűvös helyre, és ne takarja le, hogy elkerülje a túlmelegedést és az elektronika károsodását.
- Töltse fel a robot akkumulátorát. Gyorsan villogó fehér fény jelzi, hogy a robot tölt.
- Az akkumulátor több órán keresztül töltődik.
- Az ideális töltési hőmérséklet 5 - 35°C.
- Szerelje fel a biztonsági kötelet és állítsa be a hosszát a mélységnek megfelelően-úszómedence.



LEÍRÁS



- 1 Fogantyú
- 2 Robot állapotjelző
- 3 Be ki
- 4 Utazó kerék
- 5 Lefolyó
- 6 Töltő csatlakozó

Robot állapotjelző	Rezsim
Tartósan fehérén világít	Vészhelyzet
Tartósan kéken világít	Dolgozó
Pirosan villog	Alacsony akkumulátorkapacitás
Fehéren villog	Akkumulátor töltés
A LED-ek nem világítanak	Az akkumulátor fel van töltve

- Nyomja meg a Be/Ki gombot, és a jelzőfény folyamatosan fehérén világít. Most a robot be van kapcsolva, és készen áll a vízbe helyezésre.
- Fogja meg a robot fogantyúját, és lassan öntsön bele vizet. Ezután hagyja lassan lesülyedni a medence aljára, hogy ne boruljon fel. A robot körülbelül 20 másodperc múlva elkezd a tisztítást, és a jelzőfény folyamatosan kéken világít.
- Ha a robotot a Be/Ki gomb megnyomása után 5 percen belül nem teszi a vízbe, az automatikusan kikapcsol.

FIGYELEM!

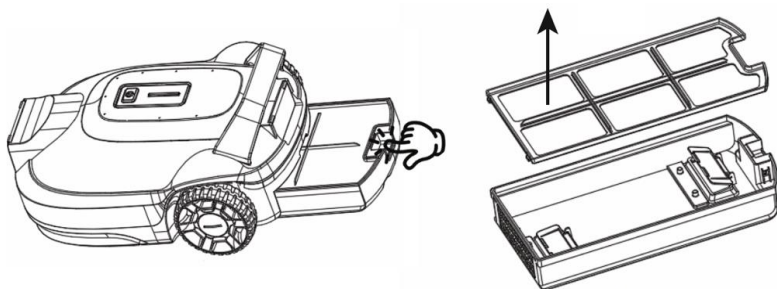
Ha a robot tisztítás után a medence szélén parkol, azonnal húzza ki a vízből. Ne hagyja a robotot a vízben tovább, mint amennyi a medence tisztításához feltétlenül szükséges (maximum 120 perc).

- Ne töltsé kint a robotmedencetisztítót, különösen nyáron, mert a túl magas hőmérséklet károsíthatja a robotot.
- Ne felejtse el rendszeresen feltölteni a robotot akkor sem, ha éppen nem használja.
- A 250 µm finomságú szűrő felfogja a szilárd szennyeződéseket.
- Mindig tisztítsa meg a szűrőt és a kerekeket a medence minden tisztítása után.
- A tiszta vízhez képest a sós víz bizonyos fokú maró hatású. A robot tud dolgozni sós víző medencékben is, de javasoljuk, hogy a sós vízben töltött időt a lehető legkisebbre csökkentsék, és használat után azonnal tisztítsák meg tiszta vízzel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a robotot a Be/Ki gomb hosszú lenyomásával. Mindig tisztítsa meg a szűrőt és a mozgó kerekeket minden tisztítás után. A robotot száraz helyen, 5 - 40°C hőmérsékleten kell tárolni. A hidegebb vagy magasabb hőmérséklet befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát. Tisztításhoz használjon tiszta vizet és puha rongyot. Ne használjon ablakok, padlók, fűdőszobák, WC-k, edények tisztítószerait, alkoholt vagy súroló szivacsot.

- Nyomja meg a gombot, hogy kihúzza az alsó szennytartályt a robotból.
- Távolítsa el a szűrőt és tisztítsa meg tiszta folyó vízzel.
- Csúsztassa vissza a szennyezőtartályt a robotba.



Töltőcsatlakozó

Az akkumulátor töltése előtt száraz ruhával vagy pamut törlővel tisztítsa meg a töltőcsatlakozót.

AKKUMULÁTOR ÁPOLÁS

- Ha hosszabb ideig nem tölti az akkumulátort, az akkumulátor feszültsége az önkisülés miatt alacsonyabb lehet, mint az akkumulátor kisülés elleni védelmi feszültsége, ami visszafordíthatatlan károsodást okozhat az akkumulátorban (ez az ilyen típusú akkumulátorok természetes jellemzője).
- Javasoljuk, hogy háromhavonta töltsé fel teljesen az akkumulátort, hogy elkerülje a teljes lemerülést.

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Kérdés	Válasz
Miért nem érkezik válasz a robot bekapcsolása után?	• Ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
Miért nem kezdte el a robot a medencét a vízbe helyezés után tisztítani?	• Ellenőrizze, hogy a robot kerekei nem akadtak-e el.
Miért mozog lassan a robot, és miért nincs erős szívása?	• Ellenőrizze, hogy a vízfolyó nincs-e eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e. • Javasoljuk, hogy a robot minden egyes használata után töltsse fel az akkumulátort.
Miért állt meg a robot tisztítás közben, és miért kapcsolt ki az akkumulátorjelző?	• Vegye ki a robotot a medencéből, és alaposan tisztítsa meg. • Ezután töltsse a robotot 10 percre, mielőtt visszatenné a medencébe a tisztítás folytatásához.
A robot lelassít vagy oda-vissza jár, miután egy ideig egy piszkos medencében takarított.	• Kérjük, tisztítsa meg a szűrőt, ez NEM bot hiba vagy hiba.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

Tanácsra van szüksége a TESLA RoboStar SP300 beállításához és üzemeltetéséhez?

Lépjön kapcsolatba velünk www.tesla-electronics.eu címen.

FOGYÓESZKÖZÖK

A fogyóeszközök megvásárolhatók a TESLA márka hivatalos e-shopjában eshop.tesla-electronics.eu.

GARANCIA ÉS GARANCIA UTÁNI JAVÍTÁS

A javításokat és a szervizelést csak a TESLA felhatalmazott szervizközpontjában lehet elvégezni, ellenkező esetben megrongálhatja a robotot és elveszítheti a garanciát. Javításhoz forduljon ahhoz a kereskedőhöz, ahol a TESLA terméket vásárolta.

GARANCIA KIZÁRÁSAI

- Ha a készülék vagy annak egy része a szokásos használat miatt elhasználódott. A készülék vagy alkatrészeinek szokásos használatból eredő tipikus kopása magában foglalja például az elem vagy az akkumulátor kapacitásának lemerülését vagy csökkenését a szokásos 6 hónapos élettartam után, a szűrő, a tápkábelek és egyebek kopását.
- A használati útmutatóban felsorolt „Fontos biztonsági utasítások” figyelmen kívül hagyása.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő elektromechanikus vagy mechanikai sérülése.
- Természetes elemek által okozott károk, mint például víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- Illetéktelen javítás által okozott károk.
- Olvashatatlan eszköz sorozatszám.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, a TESLA Electronics LTD kijelentjük, hogy ez a berendezés megfelel a berendezés típusára vonatkozó szabványok és előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek.



Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtési rendszeréről. Kérjük, kövesse a helyi előírásokat, és ne dobja a régi termékeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

A termék fejlesztése és továbbfejlesztése során fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására. A használati útmutató aktuális verziója mindig megtalálható a www.tesla-electronics.eu oldalon.

A kivitel és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, a nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.

Drogi Kliencie,
dziękujemy za wybranie TESLA RoboStar SP300.

Przed użyciem robota prosimy o dokładne zapoznanie się z zasadami bezpiecznego użytkowania i przestrzeganie wszystkich powszechnie obowiązujących zasad bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do poniższych instrukcji może skutkować uszkodzeniem robota lub jego akumulatora. Ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje omówione w tej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

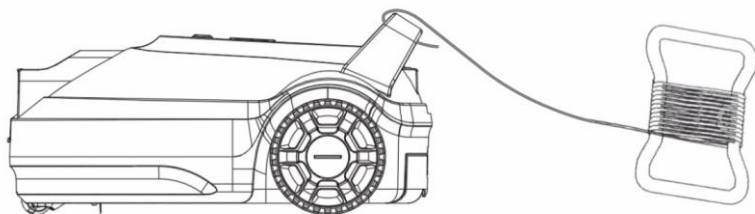
- Robot odkurzający basen przeznaczony jest do basenów z płaskim dnem, o powierzchni do 100 m², maksymalnej głębokości 3 metrów i temperaturze wody w zakresie 10 - 35°C.
- Nie używaj robota poza basenem.
- Nie używaj robota, jeśli w basenie znajdują się ludzie.
- Nie zalecamy, aby dzieci korzystały z robota samodzielnie, bez nadzoru osoby dorosłej.
- Zawsze czyść filtr po użyciu.
- Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza.
- Jeśli akumulator nie będzie ładowany przez dłuższy czas, napięcie akumulatora może spaść poniżej napięcia zabezpieczającego akumulator przed nadmiernym rozładowaniem na skutek samorozładowania, co może spowodować nieodwracalne uszkodzenie akumulatora. Jest to naturalna cecha tego typu akumulatorów.
- Chroń robota przed uszkodzeniem przez uderzenia lub ostre przedmioty.
- Nie dotykaj części podłączonych do sieci elektrycznej, gdy masz mokre ręce.
- Nie wystawiaj plastikowej powierzchni robota na działanie promieniowania ciepłego lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie otwieraj ani nie naprawiaj robota, ryzykując porażeniem prądem i utratą gwarancji.
- Jeżeli robot jest uszkodzony, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem TESLA. Nigdy nie naprawiaj robota samodzielnie, demontaż, łącznie z wykręceniem zewnętrznych śrub, może spowodować utratę wodoodporności i uszkodzenia nie objęte gwarancją.
- Importer, dystrybutorzy lub sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane pracą robota, takie jak obrażenia, pożar, zniszczenie innych rzeczy itp.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

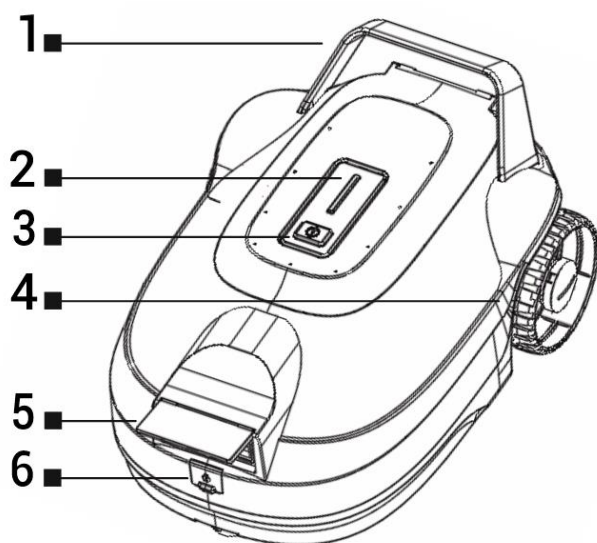
Sprawdź dokładnie, czy rozpakowałeś wszystkie dostarczone akcesoria. Zalecamy zachowanie oryginalnego papierowego pudełka, instrukcji obsługi i materiałów opakowaniowych w okresie gwarancyjnym.

PIERWSZE UŻYCIE

- Podczas ładowania umieść robota w chłodnym miejscu i nie zakrywaj go, aby uniknąć przegrzania i uszkodzenia elektroniki.
- Naładuj akumulator robota. Szybko migające białe światło oznacza, że robot się ładuje.
- Bateria będzie ładowana przez kilka godzin.
- Idealna temperatura ładowania mieści się w zakresie 5 - 35°C.
- Zamontuj linę zabezpieczającą i dostosuj jej długość do głębokości-basen.



OPIS



- 1 Uchwyt
- 2 Wskaźnik stanu robota
- 3 Wł./Wył
- 4 Koło podróżne
- 5 Odpływ wody
- 6 Złącze ładowania

Wskaźnik stanu robota	Reżim
Świeci stale na biało	Stan awaryjny
Świeci stale na niebiesko	Pracujący
Miga na czerwono	Niska pojemność baterii
Miga na biało	Ładowanie baterii
Diody LED nie świecą	Bateria jest naładowana

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, a kontrolka zacznie świecić na biało. Teraz robot jest włączony i gotowy do zanurzenia w wodzie.
- Złap robota za uchwyt i powoli wlej do niego wodę. Następnie pozwól mu powoli opaść na dno basenu, tak aby się nie przewrócił. Robot rozpocznie sprzątanie po około 20 sekundach a wskaźnik będzie świecił stale na niebiesko.
- Jeśli nie włożysz robota do wody w ciągu 5 minut od naciśnięcia przycisku włączania/wyłączania, robot automatycznie się wyłączy.

UWAGA!

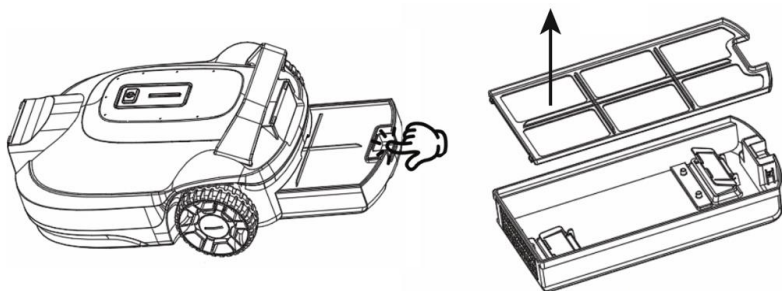
Gdy robot po czyszczeniu zaparkuje na brzegu basenu, należy natychmiast wyciągnąć go z wody. Nie pozostawiaj robota w wodzie dłużej niż jest to absolutnie konieczne do oczyszczenia basenu (maksymalnie 120 minut).

- Nie ładuj robota do czyszczenia basenu na zewnątrz, zwłaszcza latem, zbyt wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie robota.
- Nie zapomnij o regularnym ładowaniu robota, nawet jeśli go nie używasz.
- Filtr o stopniu rozdrobnienia 250 µm wychwytuje zanieczyszczenia stałe.
- Zawsze czyść filtr i koła po każdym czyszczeniu basenu.
- W porównaniu do czystej wody, słona woda ma pewien stopień korozyjności. Robot może pracować w basenach ze słoną wodą, jednak zalecamy maksymalnie zminimalizować czas przebywania w słonej wodzie i natychmiast po użyciu wyczyścić robota czystą wodą.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz robota poprzez długie naciśnięcie przycisku Włącz/Wyłącz przed rozpoczęciem czyszczenia. Zawsze czyść filtr i koła jezdne po każdym czyszczeniu. Robot należy przechowywać w suchym miejscu w temperaturze 5 - 40°C. Niższe lub wyższe temperatury mogą mieć wpływ na żywotność baterii. Do czyszczenia używaj czystej wody i miękkiej ściereczki. Nie stosować środków czyszczących do okien, podłóg, łazienek, toalet, naczyń, alkoholu ani żrących gąbek czyszczących.

- Naciśnij przycisk, aby wyciągnąć dolny pojemnik na śmieci z robota.
- Wymij filtr i wyczyść go czystą, bieżącą wodą.
- Wsuń pojemnik na brud z powrotem do robota.



Złącze ładowania

Przed ładowaniem akumulatora należy wyczyścić złącze ładowania suchą szmatką lub wacikiem.

KONSERWACJA AKUMULATORA

- Jeżeli akumulator nie będzie ładowany przez dłuższy czas, napięcie akumulatora może być niższe od napięcia zabezpieczającego przed rozładowaniem akumulatora na skutek samorozładowania, co może spowodować nieodwracalne uszkodzenie akumulatora (jest to naturalna cecha akumulatorów tego typu).
- Zalecamy ładowanie akumulatora do pełnej pojemności raz na trzy miesiące, aby zapobiec jego całkowitemu rozładowaniu.

ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Pytanie	Odpowiedź
Dlaczego po włączeniu robota nie ma reakcji?	• Sprawdź, czy akumulator jest w pełni naładowany.
Dlaczego robot nie zaczął czyścić basenu po włożeniu go do wody?	• Sprawdź, czy koła robota nie są zablokowane.
Dlaczego robot porusza się powoli i nie ma silnego ssania?	• Sprawdź, czy odpływ wody nie jest zablokowany. • Sprawdź, czy filtr jest czysty. • Zalecamy ładowanie akumulatora po każdym użyciu robota.
Dlaczego robot zatrzymał się podczas czyszczenia, a wskaźnik baterii zgasł?	• Wyjmij robota z basenu i dokładnie go wyczyść. • Następnie ładuj robota przez 10 minut, a następnie włóż go z powrotem do basenu, aby kontynuować czyszczenie.
Po pewnym czasie czyszczenia w brudnym basenie robot zwolni lub będzie się poruszał tam i z powrotem.	• Proszę wyczyścić filtr. NIE jest to błąd ani błąd bota.

WSPARCIE TECHNICZNE

Potrzebujesz porady dotyczącej konfiguracji i obsługi TESLA RoboStar SP300?

Skontaktuj się z nami pod adresem www.tesla-electronics.eu.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Materiały eksploatacyjne można kupić w oficjalnym sklepie marki TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

NAPRAWY GWARANCYJNE I POGWARANCYJNE

Naprawy i serwis można wykonywać wyłącznie w autoryzowanym serwisie TESLA, w przeciwnym razie możesz uszkodzić robota i utracić gwarancję. W celu naprawy skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt TESLA.

WYŁĄCZENIA GWARANCJI

- Jeżeli urządzenie lub jego część uległy zużyciu w wyniku normalnego użytkowania. Do typowego zużycia urządzenia lub jego części w wyniku normalnego użytkowania zalicza się np. rozładowanie lub zmniejszenie pojemności baterii lub akumulatora po upływie zwykłego okresu użytkowania wynoszącego 6 miesięcy, zużycie filtra, przewodów zasilających i inne.
- Nieprzestrzeganie „Ważnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa” zawartych w instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia elektromechaniczne lub mechaniczne urządzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- Uszkodzenia spowodowane przez czynniki naturalne, takie jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcie itp.
- Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą.
- Nieczytelny numer seryjny urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, oświadczamy, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla typu sprzętu.



Produkt ten spełnia wymagania Unii Europejskiej.



Proszę zapytać o lokalny system oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nie wyrzucać starych produktów do zwykłych odpadów domowych. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W związku z rozwojem i udoskonalaniem produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji instrukcji obsługi. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można zawsze znaleźć na stronie www.tesla-electronics.eu.

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia, błędy w druku zastrzeżone.

Stimate client,
vă mulțumim că ați ales TESLA RoboStar SP300.

Înainte de a utiliza robotul, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și să respectați toate regulile comune de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la deteriorarea robotului sau a bateriei acestuia. Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile discutate în acest manual nu pot acoperi toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA

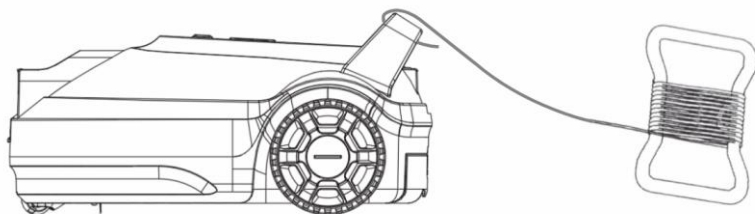
- Aspiratorul robotizat de piscina este destinat piscinelor cu podea plana, o suprafata de pana la 100 m2, o adancime maxima de 3 metri, cu o temperatura a apei in intervalul 10 - 35°C.
- Nu utilizați robotul în afara piscinei.
- Nu utilizați robotul dacă sunt oameni în piscină.
- Nu recomandăm ca copiii să folosească robotul singuri fără supravegherea unui adult.
- Curățați întotdeauna filtrul după utilizare.
- Utilizați numai adaptorul de alimentare original.
- Dacă nu încărcați bateria pentru o perioadă lungă de timp, tensiunea bateriei poate scădea sub tensiunea de protecție la supradescărcare a bateriei din cauza autodescărcării, ceea ce poate cauza deteriorarea ireversibilă a bateriei. Aceasta este o caracteristică naturală a acestui tip de baterie.
- Protejați robotul de a fi deteriorat de impact sau obiecte ascuțite.
- Nu atingeți piesele care sunt conectate la rețea atunci când aveți mâinile ude.
- Nu expuneți suprafața de plastic a robotului la căldură radiantă sau la lumina directă a soarelui.
- Utilizați numai accesorii originale destinate acestui model.
- Nu deschideți și nu reparați robotul, riscând șoc electric și anulând garanția.
- Dacă robotul este deteriorat, contactați un centru de service autorizat TESLA. Nu reparați niciodată robotul singur, dezasamblarea, inclusiv îndepărtarea șuruburilor externe, poate cauza pierderea rezistenței la apă și daune care nu sunt acoperite de garanție.
- Importatorul, distribuitorii sau vânzătorii nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate de funcționarea robotului, cum ar fi răni, incendii, deteriorarea altor lucruri etc.

CONȚINUTUL PACEI

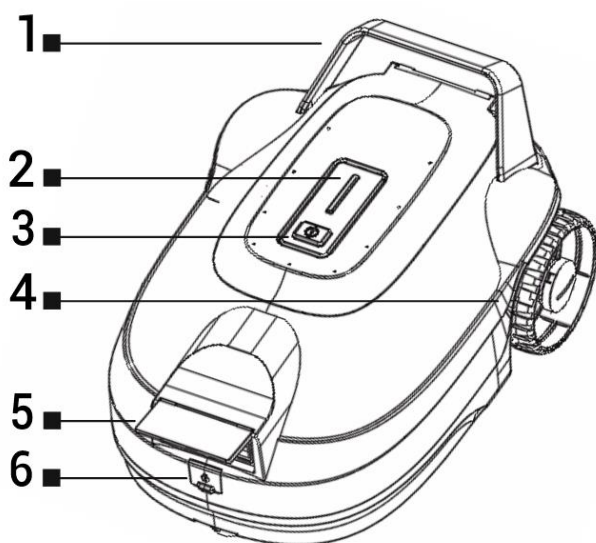
Verificați cu atenție dacă ați despachetat toate accesoriile furnizate, vă recomandăm să păstrați cutia originală de hârtie, manualul de utilizare și materialul de ambalare în perioada de garanție.

PRIMA UTILIZARE

- La încărcare, așezați robotul într-un loc răcoros și nu-l acoperiți pentru a evita supraîncălzirea și deteriorarea componentelor electronice.
- Încărcați bateria robotului. O lumină albă care clipește rapid indică faptul că robotul se încarcă.
- Bateria se va încărca câteva ore .
- Temperatura ideală pentru încărcare este în intervalul 5 - 35°C.
- Instalați funia de siguranță și reglați lungimea acesteia în funcție de adâncime-piscină.



DESCRIERE



- 1 Mâner
- 2 Indicator de stare robot
- 3 Pornit/Oprit
- 4 Roată de călătorie
- 5 Scurgere de apa
- 6 Conector de încărcare

Indicator de stare robot	Regim
Strălucește permanent alb	Stare de urgență
Strălucește permanent albastru	Lucru
Roșu intermitent	Capacitate scăzută a bateriei
Alb intermitent	Încărcare baterie
LED-urile nu sunt aprinse	Bateria este încărcată

- Apăsați butonul Pornit/Oprit și indicatorul luminos va fi alb continuu. Acum robotul este pornit și gata de a fi pus în apă.
- Prindeți mânerul robotului și turnați încet apă în el. Apoi lăsați-l să se scufunde încet pe fundul piscinei, astfel încât să nu se răstoarne. Robotul va începe curățarea după aproximativ 20 de secunde, iar indicatorul va fi permanent albastru.
- Dacă nu puneți robotul în apă în decurs de 5 minute de la apăsarea butonului On/Off, acesta se va opri automat.

ATENȚIE!

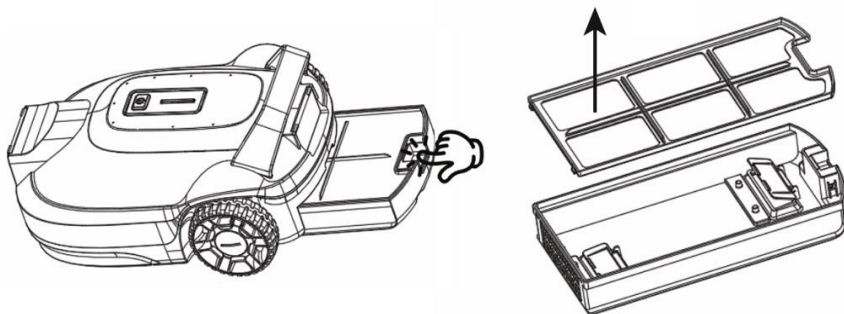
Când robotul este parcat la marginea piscinei după curățare, scoateți-l imediat din apă. Nu lăsați robotul în apă mai mult decât este absolut necesar pentru curățarea piscinei (maximum 120 de minute).

- Nu încărcăți robotul de curățat piscine afară, mai ales vara, o temperatură prea ridicată poate deteriora robotul.
- Nu uitați să încărcăți robotul în mod regulat chiar și atunci când nu îl utilizați.
- Un filtru cu o finețe de 250 μm captează impuritățile solide.
- Curățați întotdeauna filtrul și roțile după fiecare curățare a piscinei.
- În comparație cu apa curată, apa sărată are un anumit grad de coroziune. Robotul poate lucra în piscine cu apa sarată, însă va recomandăm să minimizați cât mai mult timpul petrecut în apa sarată și să curățați robotul imediat cu apă curată după utilizare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Opriti robotul apăsând lung butonul Pornit/Oprit înainte de a începe curățarea. Curățați întotdeauna filtrul și roțile de deplasare după fiecare curățare. Robotul trebuie depozitat într-un loc uscat la o temperatură de 5 - 40°C. Temperaturile mai reci sau mai calde pot afecta durata de viață a bateriei. Utilizați apă curată și o cârpă moale pentru curățare. Nu folosiți agenți de curățare pentru geamuri, podele, băi, toalete, vase, alcool sau bureți de curățare abrazivi.

- Apăsăți butonul pentru a scoate recipientul de jos din robot.
- Scoateți filtrul și curățați-l cu apă curentă curată.
- Glisați recipientul de murdărie înapoi în robot.



Conector de încărcare

Înainte de a încărca bateria, curățați conectorul de încărcare cu o cârpă uscată sau un tampon de bumbac.

ÎNGRIJIREA BATERIEI

- Dacă nu încărcăți bateria pentru o perioadă lungă de timp, tensiunea bateriei poate fi mai mică decât tensiunea de protecție la descărcarea bateriei din cauza autodescărcării, ceea ce poate provoca deteriorarea ireversibilă a bateriei (aceasta este o caracteristică naturală a acestui tip de baterie).

- Vă recomandăm să încărcați bateria la capacitate maximă o dată la trei luni pentru a preveni descărcarea completă.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Întrebare	Răspuns
De ce nu există niciun răspuns după pornirea robotului?	• Verificați dacă bateria este complet încărcată.
De ce nu a început robotul să curețe piscina după ce a pus-o în apă?	• Verificați dacă roțile robotului nu sunt blocate.
De ce robotul se mișcă lent și nu are o aspirație puternică?	• Verificați dacă scurgerea apei nu este blocată. • Verificați dacă filtrul este curat. • Vă recomandăm să încărcați bateria după fiecare utilizare a robotului.
De ce s-a oprit robotul în timpul curățării și indicatorul bateriei s-a stins?	• Scoateți robotul din piscină și curățați-l bine. • Apoi încărcați robotul timp de 10 minute înainte de a-l pune înapoi în piscină pentru a continua curățarea.
Robotul va încetini sau va merge înainte și înapoi după curățarea într-o piscină murdară pentru un timp.	• Vă rugăm să curățați filtrul, aceasta NU este o eroare sau o eroare bot.

SUPORT TEHNIC

Aveți nevoie de consiliere cu privire la configurarea și operarea TESLA RoboStar SP300? Contactați-ne la www.tesla-electronics.eu.

CONSUMABILE

Consumabilele pot fi achiziționate în e-shop-ul oficial al mărcii TESLA eshop.tesla-electronics.eu.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE POST-GARANȚIE

Reparațiile și service-ul pot fi efectuate numai la un centru de service autorizat TESLA, altfel puteți deteriora robotul și pierdeți garanția. Pentru reparații, contactați dealerul de la care ați achiziționat produsul TESLA.

EXCLUZII DE GARANȚIE

- Dacă dispozitivul sau o parte a acestuia a fost uzată din cauza utilizării normale. Uzura tipică a dispozitivului sau a pieselor sale din cauza utilizării normale include, de exemplu, descărcarea sau reducerea capacității bateriei sau acumulatorului după durata de viață obișnuită de 6 luni, uzura filtrului, a cablurilor de alimentare și altele.
- Nerespectarea „Instrucțiunilor importante de siguranță” enumerate în manualul de utilizare.
- Deteriorări electromecanice sau mecanice ale dispozitivului cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
- Daune produse de elemente naturale precum apa, incendiu, electricitate statică, supratensiune etc.
- Daune cauzate de reparații neautorizate.
- Număr de serie al dispozitivului imposibil de citit.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, TESLA Electronics LTD, declarăm că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de echipament.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Vă rugăm să întrebați despre sistemul dvs. local de colectare separată pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să respectați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la gunoiul menajer normal. Eliminarea corectă a vechiului produs ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

Pe măsură ce produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a modifica manualul de utilizare. Puteți găsi întotdeauna versiunea actuală a acestui manual de utilizare la www.tesla-electronics.eu.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare, erorile de tipărire fiind rezervate.